

# ОФІЦІЙНІ ПРАВИЛА АКЦІЇ «ОПИНИТИСЯ У СВІТІ ВЕЛИКОГО КІНО – БЕЗЦІННО!»

(далі – «Правила» та «Акція» відповідно)

## 1. ЗАМОВНИК ТА ВИКОНАВЕЦЬ АКЦІЇ

**1.1.** Замовником Акції є **Представництво «MasterCard Europe SA» в Україні** (далі – «Замовник»), яке знаходиться за адресою: 01030, Україна, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 17/52, поверх 4А, оф. 404-А.

**1.2.** Виконавцем Акції є **ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ТМА КОМ'ЮНІКЕЙШНЗ»** (далі – «Виконавець»), юридична особа за законодавством України, що зареєстрована за адресою: 04080, м. Київ, вул. Фрунзе, 13-А.

## 2. УЧАСНИКИ АКЦІЇ

**2.1.** Участь в Акції мають право взяти фізичні особи – громадяни України, яким виповнилося 18 років (далі – «Потенційні учасники»). Потенційні учасники Акції можуть стати Учасниками Акції за умови виконання ними умов участі в Акції, що передбачені в розділі 5 цих Правил з урахуванням положень пунктів 2.2. та 2.3. Правил (далі – «Учасник Акції»/ «Учасники Акції»).

**2.2.** В Акції беруть участь держателі MasterCard® Gold, Platinum, World або World Elite міжнародної платіжної системи MasterCard® (надалі – Картка/Картки) емітованих банками, які зареєстровані на території України та ведуть свою банківську діяльність згідно чинного законодавства України, для використання фізичними особами, та активованих до початку та/або в Період проведення Акції (період Акції визначається згідно пункту 3.1 цих правил).

**2.3.** Учасниками Акції не визнаються і не мають права брати участь в Акції:

- 1) особи, яким на момент проведення Акції ще не виповнилось 18 років;
- 2) особи, які не виконали умови цих Правил.
- 3) особи, які перебувають у трудових відносинах із Замовником та/або Виконавцем;
- 4) чоловік або дружина, а також найближчі родичі (дитина, брат, сестра, батько, мати, дід, баба) осіб, перелічених в підпункті 3 п.2.3. цих Правил.

## 3. МІСЦЕ ТА СТРОКИ ПРОВЕДЕННЯ АКЦІЇ

**3.1.** Акція проводиться по всій території України, крім території Автономної Республіки Крим та тимчасово окупованої території України, починаючи з 01 березня 2016 р. по 20 квітня 2016 р. включно (далі по тексту – «Період проведення Акції»).

## 4. ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА АКЦІЇ

**4.1.** Інформування щодо Правил Акції та змін до них здійснюється на сайті [www.mastercard.ua](http://www.mastercard.ua) (далі по тексту – «Сайт»).

## 5. УМОВИ УЧАСТІ В АКЦІЇ

**5.1.** Для набуття статусу Учасника Акції Потенційному учаснику Акції необхідно:

**5.1.1.** до початку Періоду проведення Акції та/або протягом Періоду проведення Акції отримати Картку та здійснити оплату/оплати товарів, робіт чи послуг на загальну суму 1,00 гривня (одна гривня 00 копійок) або більше, з урахуванням ПДВ, через POS-термінали та/або у мережі Інтернет на всій території України з використанням Картки (далі - Транзакція) протягом Періоду проведення Акції.

Для отримання Заохочення Акції, які вказані у розділі 6. цих Правил, Учаснику Акції необхідно зберегти оригінал чеку протягом усього Періоду проведення Акції цільним (не частинами) та без пошкоджень.

**5.2.** Дані про всі Транзакції автоматично заносять до баз транзакцій, які містять дані про час, дату та суму Транзакції відповідного банку, який випустив таку Картку. Кожній такій Транзакції присвоюється унікальний номер (надалі – Унікальний номер Транзакції). Сукупність таких баз Транзакцій банків складає базу Акції (далі – База Акції). Відповідальність за достовірність даних у Базі Акції несуть банки, які емітували та обслуговують відповідні Картки.

**5.3.** Не відповідають умовам Акції:

**5.3.1.** транзакції, які було здійснено до «00» годин «00» хвилин «01» березня 2016 року та після «23» годин «59» хвилин «20» квітня 2016 року за київським часом;

**5.3.2.** перекази коштів з рахунку Картки на банківські рахунки фізичних та/або юридичних осіб, які було здійснено в філіалах банку, в тому числі перекази для оплати податкових платежів та інше;

**5.3.3.** операції з оплати дорожніх чеків та (або) лотерейних квитків;

**5.3.4.** операції з оплати ставок і парі в казино та інших гральних закладах, у тому числі через Інтернет;

**5.3.5.** операції з отримання готівки через банкомати/пристрої самообслуговування/пункти видачі готівки та/або інших кредитно-фінансових установ;

**5.3.6.** операції, здійснені за допомогою будь-яких інших платіжних карток, крім Картки.

**5.4.** Замовник/Виконавець не несуть відповідальності за роботу мережі Інтернет, операторів мобільного зв'язку, будь-які помилки операторів, внаслідок чого реєстрація Транзакції до участі у Акції не відбулась або відбулась із запізненням, та/або за технічні проблеми з передачею даних при використанні каналів зв'язку під час проведення Акції, а також у разі надання Учасником Акції неточної або недостовірної інформації щодо персональних даних та номеру телефону Учасника Акції, у разі настання обставин непереборної сили.

**5.5.** Замовник/Виконавець узгодили, що мають право усунути будь-кого з Учасників Акції від участі в Акції, у випадку виникнення сумнівів у сумлінному виконанні таким Учасником Акції цих Правил, або встановлення факту умисного порушення Учасником Акції цих Правил.

## 6. ФОНД ЗАОХОЧЕНЬ АКЦІЇ

**6.1.** Фонд Заохочень Акції складається з:

**6.1.1.** Подорож на Каннський кінофестиваль на двох\* – 1 (одна) шт. (далі – «Заохочення»)

\*Під «Подорож на Каннський кінофестиваль на двох» мається на увазі сертифікат на туристичні послуги, що надає можливість отримати поїздку до міста Канни (Франція) на три дні (19-21.05.2016 року), під час проведення Каннського кінофестивалю 2016 року, який пройде в місті Канни, на двох осіб (Переможця Акції та супроводжуючої особи).

«Подорож на Каннський кінофестиваль на двох» складається з двох частин до яких входить:

- 1) Частина I (далі – «Частина I»):

- авіапереліт Київ – Ніцца – Київ (квитки економ класу).
- 2) Частина 2 (далі – «Частина 2»):
  - трансфер від аеропорту прибуття до місця проживання (Канни);
  - проживання у готелі рівня не нижче 4 зірок;
  - харчування;
  - квитки на відвідування показу фільмів згідно програми Каннського фестивалю;
  - інші розважальні заходи, які визначаються на розсуд Замовника.

**УВАГА!** Для отримання Заохочення Акції Переможцю Акції потрібно мати відкриту візу шенгенської зони, у разі відсутності в Учасника Акції, який здобув право на отримання Заохочення Акції, відкритої візи шенгенської зони Замовник/Виконавець має право відмовити такому Учаснику Акції у врученні Заохочення Акції та перейти до Резервного переможця без жодних компенсацій, пов'язаних з такою відмовою!

**6.2.** Переможець Акції не може поділити Подарунок Акції на декілька частин, тобто має використати його за один раз, виключно у строк з 19.05.2016 р. - 21.05.2016 р. включно.

**6.3.** Фонд Заохочень Акції обмежений і складає кількість, зазначену в 6.1. цих Правил.

**6.4.** Характеристика Заохочень Акції визначаються на розсуд Замовника/Виконавця та можуть відрізнятися від зображень на рекламно-інформаційних матеріалах та можуть не виправдати очікувань Учасників Акції/Переможців Акції. Заміна Заохочень Акції грошовим еквівалентом або будь-яким іншим благом не допускається. Заохочення Акції обміну та поверненню не підлягають.

**6.5.** Заохочення Акції мають бути призначені для особистого використання Учасником Акції і не може мати ознаки рекламного чи комерційного замовлення.

**6.6.** Замовник/Виконавець Акції залишає за собою право збільшити/змінити Фонд Заохочень Акції, або включити в Акцію додаткові подарунки/призи/заохочення, не передбачені цими Правилами, або підвищити вартість наявних Заохочень Акції. Якщо такі зміни будуть мати місце, Виконавець/Замовник або залучені ними треті особи повідомляє про них в порядку, передбаченому в розділі 4 цих Правил.

**6.7.** Замовник/Виконавець Акції не несуть ніякої відповідальності по відношенню до подальшого використання Заохочення Акції Учасником Акції після їх одержання, за неможливістю Учасниками Акції скористатись наданими Заохоченнями Акції з будь-яких причин, а також за можливі наслідки використання таких Заохочень Акції, у тому числі під час реалізації Заохочення Акції.

**6.8.** Замовник/Виконавець Акції не несуть відповідальності за перенесення та/або відміну авіарейсів.

**6.9.** Зобов'язання з оподаткування вартості Частини 1 Заохочення Акції забезпечується Виконавцем, у відповідності з чинним законодавством України.

**6.10.** Зобов'язання з оподаткування вартості Частини 2 Заохочення Акції забезпечується Замовником, у відповідності з чинним законодавством України.

## **7. УМОВИ ТА ПОРЯДОК ВИЗНАЧЕННЯ ПЕРЕМОЖЦІВ АКЦІЇ**

**7.1.** Визначення Переможців Акції відбувається на основі Бази Акції, зазначеної у п.5.2. цих Правил, серед Учасників Акції, які здійснили оплату/оплати товарів, робіт чи послуг на загальну суму 1,00 гривня (одна гривня 00 копійок) або більше, з урахуванням ПДВ, через POS-термінали та/або у мережі Інтернет на всій території України з використанням Картки протягом Періоду проведення Акції. База Акції складається з баз Транзакцій відповідних банків та надається банками Замовнику у закодованому вигляді – у формі Унікальних номерів Транзакцій.

**7.2.** Визначення Переможця Акції, який отримає Заохочення Акції, проводиться до 30 квітня 2016 року, шляхом випадкового комп'ютерного вибору з Бази Акції, серед Транзакцій, які були внесені до Бази Акції протягом Строку проведення Акції. По результатам визначення Переможця Акції, який отримає Заохочення Акції, що вказано у п.6.1.1. цих Правил, визначається 1 (один) Переможець Акції, який отримає шанс стати власником Заохочення Акції.

**УВАГА!** Для отримання Заохочення Акції Переможцю Акції потрібно мати відкриту візу шенгенської зони, у разі відсутності в Учасника Акції, який здобув право на отримання Заохочення Акції, відкритої візи шенгенської зони Замовник/Виконавець має право відмовити такому Учаснику Акції у врученні Заохочення Акції та перейти до Резервного переможця без жодних компенсацій Переможцю Акції, пов'язаних з такою відмовою!

**7.3.** Під час визначення Переможців Акції, які отримають Заохочення Акції, на умовах цих Правил, формується резервний список (надалі за текстом – «Резервний Список») з 30 (тридцяти) Учасників Акції (надалі за текстом – «Резервні переможці»), що прийняли участь у Акції та виконали умови зазначені в цих Правилах, які матимуть право отримати Заохочення Акції у разі неможливості вручення та/або відмови від нього Учасника Акції, який був визначений, як Переможець Акції, що отримає Заохочення Акції.

**7.4.** Визначення Переможців Акції, які отримають Заохочення Акції, та Резервних переможців відбувається у присутності уповноваженої Комісії, що складається з 3 осіб (представників Замовника та/або представників Виконавця) (далі – Комісія). Про результати визначення Переможця Акції, який отримає Заохочення Акції, Комісія складає протокол, що має містити підписи усіх членів Комісії (надалі – Протокол) та посвідчується нотаріально, у відповідності з чинним законодавством України.

**7.5.** Банки, які емітували Картку, Транзакція з якої надала право відповідним Учасникам Акції, отримати одне з Заохочень Акції, або уповноважені ними особи проводять інформування таких Учасників Акції про факт їх визначення Переможцями Акції, які отримають Заохочення Акції, та повідомляють їм контактні дані Виконавця, за якими вони протягом 3 банківських днів мають зв'язатися шляхом телефонного дзвінка для отримання Заохочення Акції.

**7.6.** У разі невиконання відповідним Учасником Акції вищевказаних умов, Замовник/Виконавець, з причин, які не залежать від Виконавця/Замовника, не сплачують Переможцю Акції жодних компенсацій, пов'язаних з таким порушенням Правил. У такому випадку право отримати Заохочення Акції перейде до відповідного Резервного переможця з відповідного Резервного Списку.

**7.7.** Результати визначення Переможців Акції, які отримають Заохочення Акції, після отримання ними Заохочень Акції вважатимуться остаточними та не підлягають оскарженню. Замовник/Виконавець Акції залишає за собою право повторного визначення Переможців Акції, які отримають Заохочення Акції, з Резервного Списку у випадку підозри та/або виявлення фальсифікації при участі у Акції з боку відповідного Переможця Акції.

## **8. УМОВИ ОТРИМАННЯ ПОДАРУНКІВ АКЦІЇ**

- 8.1.** Вручення Частини 1 Заохочення Акції Учаснику Акції, який був визначений Переможцем Акції, здійснюється Виконавцем або залученими ним третіми особами за адресою, яку Сторони погодять під час телефонної розмови вказаної у п. 7.6. Правил, протягом 5-ти робочих днів з дати отримання від Переможця Акції документів, передбачених п. 8.3. Правил.
- 8.2.** Вручення Частини 2 Заохочення Акції Учаснику Акції, який був визначений Переможцем Акції, здійснюється Замовником за адресою, яку Сторони погодять під час телефонної розмови вказаної у п. 7.6. Правил, протягом 5-ти робочих днів з дати отримання від Переможця Акції документів, передбачених п. 8.3. Правил.
- 8.3.** Для отримання Заохочення Акції Переможцю Акції необхідно протягом 2 (двох) робочих днів від дня, коли Переможець Акції зв'яжеться з Виконавцем Акції на умовах п. 7.6. Правил, надіслати Виконавцю або залученим ним третім особам скан-копії наступних документів (своїх) на електронну адресу info@tma-ukraine.com.ua;
- паспорта громадянина України (всіх сторінок, де є записи);
  - реєстраційного номеру облікової картки платника податків (довідки про присвоєння податкового номеру);
  - чеку, Код якого надав право відповідному Учаснику Акції отримати Заохочення Акції;
  - копію закордонного паспорта громадянина України (залишковий термін дії має бути не меншим від одного календарного півріччя);
  - ксерокопії інших документів, необхідних для отримання Заохочення Акції, визначених Замовником/Виконавцем.
- 8.4.** У разі відсутності у Переможця Акції можливості/бажання використати/отримати Заохочення Акції з причин, які не залежать від Виконавця/Замовника, Виконавець /Замовник не сплачують Переможцю Акції жодних компенсацій, пов'язаних з такою неможливістю використання/отримання Заохочення Акції. У такому випадку право отримати Заохочення Акції перейде до відповідного Резервного переможця з відповідного Резервного Списку.
- 8.5.** У разі відсутності у відповідного Резервного переможця, до якого перейшло право отримати Заохочення Акції, згідно умов цих Правил, можливості/бажання використати/отримати Заохочення Акції з причин, які не залежать від Виконавця/Замовника (у тому числі відсутності відкритої візи шенгенської зони), Виконавець/Замовник не сплачують відповідному Резервному переможцю жодних компенсацій, пов'язаних з такою неможливістю використання/отримання Заохочення Акції. У такому випадку право отримати Заохочення Акції перейде до наступного відповідного Резервного переможця з відповідного Резервного Списку.
- 8.6.** Грошовий еквівалент Заохочення Акції не видається.

## **9. ІНШІ УМОВИ**

- 9.1.** Участь в Акції автоматично означає факт ознайомлення та повну та безумовну згоду Учасника Акції з даними офіційними правилами Акції. Порушення Учасником Акції/Переможцем Акції цих Правил або відмова Учасника Акції/Переможця Акції від належного виконання умов цих Правил вважається відмовою Учасника Акції/Переможця Акції від участі в Акції та отримання Заохочення Акції, при цьому така особа не має права на одержання від Замовника/Виконавця та/або залучених ними третіх осіб будь-якої компенсації.
- 9.2.** На виконання умов Закону України «Про захист персональних даних» (далі - Закон) Учасникам Акції повідомляється:
- 9.2.1. Володільцем персональних даних Переможців Акції є Виконавець;
- 9.2.2. персональні дані Переможця Акції обробляються з метою забезпечення участі в цій Акції, маркетингових відносин, рекламних відносин, податкових відносин та відносин у сфері бухгалтерського обліку;
- 9.2.3. з метою обробки персональних даних, яка вказана у п. 9.2.2. цих Правил, обробляються ім'я, прізвище, по батькові, паспортні дані, контактний номер телефону, адреса електронної пошти ідентифікаційний код, адреса реєстрації;
- 9.2.4. з персональними даними будуть вчинятися наступні дії: збирання, накопичення, зберігання, адаптування, зміна, поновлення, використання і поширення (розповсюдження, реалізація, передача), знеособлення, знищення персональних даних;
- 9.2.5. Розпорядником персональних даних Переможців Акції є будь-які залучені Виконавцем, йому/їм надаються всі права та покладаються всі обов'язки, які передбачені Законом;
- 9.2.6. персональні дані Переможців Акції без отримання від них окремої згоди та/або повідомлення їх можуть бути передані третім особам для здійснення мети, яка вказана у п. 9.2.2. цих Правил. Окрім того, передача третім особам персональних даних Переможців Акції без згоди суб'єкта персональних даних або уповноваженої ним особи дозволяється у випадках, визначених Законом України «Про захист персональних даних», і лише (якщо це необхідно) в інтересах національної безпеки, економічного добробуту та прав людини;
- 9.2.7. персональні дані Учасників Акції будуть оброблятися з моменту їх отримання та протягом Періоду проведення Акції, після чого вони будуть знищені у зв'язку із закінченням строку зберігання персональних даних. Персональні дані Переможців Акції будуть зберігатися протягом терміну, який передбачено законодавством України для виконання мети, яка вказана у п. 9.2.2. цих Правил, після чого вони будуть знищені у зв'язку із закінченням строку зберігання персональних даних.
- 9.2.8. Переможці Акції можуть відкликати згоду на обробку своїх персональних даних надіславши Володільцю персональних даних письмовий запит на адресу, яка вказана у цих Правилах, але при цьому вони втратять право на участь в Акції/отримання Заохочення Акції.
- 9.2.9. Переможці Акції володіють всіма правами передбаченими статтею 8 Закону.
- 9.3.** Беручи участь у цій Акції кожен Учасник Акції/Переможці Акції тим самим надає згоду Виконавцю на обробку його персональних даних в об'ємі та на умовах, які вказані у п.9.2. цих Правил.
- 9.4.** У випадку виникнення ситуації, що припускає неоднозначне тлумачення цих Правил, будь-яких спірних питань та/або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Замовником. При цьому рішення Замовника є остаточним і не підлягає оскарженню.
- 9.5.** Виконавець/Замовник не несуть відповідальності за неотримання Переможцем Акції з причин, незалежних від Виконавця або Замовника Заохочень Акції.
- 9.6.** У разі відмови Переможця Акції від отримання ним Заохочення Акції будь-які претензії Переможця Акції з цього приводу не приймаються і не розглядаються Замовником/Виконавцем.
- 9.7.** Переможець Акції отримує Заохочення Акції відповідно до умов цих Правил лише після надання Виконавцю або залученим ним третім особам всіх документів, зазначених у п. 8.3. цих Правил.

**9.8.** Виконавець та Замовник не несуть відповідальності за:

- неотримання Переможцем Акції Заохочень Акції з вини самого Переможця Акції;

- за відмову Переможця Акції від одержання Заохочень Акції, якщо в ньому не виявлено ніяких технічних невідповідностей.

**9.9.** Нумери телефонів, IP адреси, електронні та поштові адреси та інші дані Учасників Акції, в діях яких було виявлено ознаки зловживань чи шахрайства (генерація чи підбір Кодів, використання будь-яких прийомів або програмного забезпечення, які поставлять такого Учасника Акції у більш вигідні умови у порівнянні з іншими Учасниками) не допускаються до подальшої участі в цій Акції. У цьому випадку Замовник/Виконавець залишає за собою право на блокування IP-адреси. Рішення про недопущення до подальшої участі в Акції Учасників Акцій приймається самостійно Замовником/Виконавцем, і оскарженню не підлягає. Учасники Акції, які були недопущені до подальшої участі в Акції незалежно від моменту недопущення їх до такої участі в Акції (до чи після отримання ними Заохочень Акції), втрачають право на одержання будь-яких Заохочень Акції, не одержаних на момент недопущення Учасника Акції до подальшої участі в Акції, і при цьому не мають право на одержання жодних компенсацій від Замовника/Виконавця.

**9.10.** Під час проведення Акції чи після її закінчення, Виконавець та/або Замовник не зобов'язані вести переписку з потенційними учасниками і надавати пояснення в усній чи письмовій формі з питань, що стосуються умов проведення, визначення Переможців Акції на умовах Акції, чи будь-яких інших подібних питань щодо даної Акції.

**9.11.** Проїзд до місця отримання Заохочень Акції і в зворотному напрямку, проживання, харчування та витрати пов'язані з отриманням Заохочень Акції та будь-які інші витрати Переможця Акції оплачуються Переможцем Акції, компенсації чи поверненню не підлягають.

**9.12.** Замовник/Виконавець Акції мають право внести зміни до умов даних Правил шляхом розміщення нової редакції правил на Сайті.

**9.13.** Правила затверджені Замовником Акції та діють протягом тривалості Акції.